

**Jabra** GN

GEBRUIKERSHAN-  
DLEIDING



# PERFORM 75

Technologie voor een nieuw ritme in het leven

© 2024 GN Audio A/S. Alle rechten voorbehouden. Jabra<sup>®</sup> is een handelsmerk van GN Audio A/S. Het Bluetooth<sup>®</sup>-woordmerk en Bluetooth-logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en gebruik van zulke merken door GN Audio A/S is onder licentie.

---

Gemaakt in Vietnam  
MODEL: OTE990



 **Bluetooth<sup>®</sup>**

---

**De conformiteitsverklaring** is te vinden op  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Welkom .....	5
2. Overzicht .....	6
2.1 Meegeleverde accessoires	
2.2 Optionele accessoires	
2.3 Eerste gebruik	
3. Dragen.....	9
3.1 De headset aan- en afkoppelen van de draagstijl	
3.2 De oorkussentjes vervangen	
4. Labels .....	12
4.1 De headset en de batterij labelen	
4.2 De hoofdband labelen	
5. Opladen gaat zo.....	14
5.1 Opladen met USB-kabel	
5.2 Opladen met het laadstation	
6. Verbinden .....	16
6.1 Power on	
6.2 Power off	
6.3 Koppelen met een Bluetooth-apparaat	
6.4 Maak verbinding met je Bluetooth-apparaat via NFC	
6.5 Koppelen met QR-code scanner	

7. Gebruik .....	20
7.1 Oproepen	
7.2 De Instelbare knop	
7.3 Meerdere gesprekken afhandelen	
7.4 Stembediening	
7.5 De headset resetten	
8. Jabra Direct.....	25
8.1 Firmware bijwerken	
9. Ondersteuning .....	26
9.1 Veelgestelde vragen	
9.2 Uw headset onderhouden	
9.3 Uw headset reinigen	

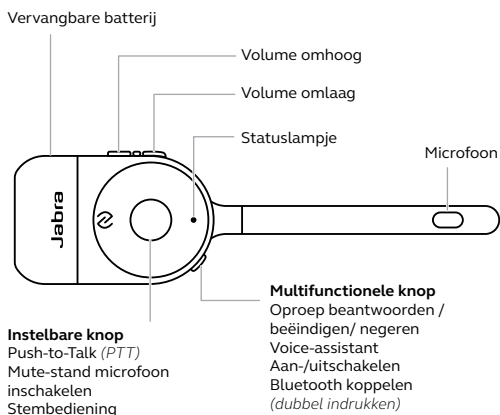
# 1. Welkom

Bedankt dat u Jabra Perform 75 gebruikt. We hopen dat u er plezier aan beleeft!

Jabra Perform 75-kenmerken:

- **Robuust, lichtgewicht, klaar voor** gebruik, de hele dag door in veeleisende omgevingen
- **99% noisecancelling microfoon** en kristalhelder geluid houden de communicatie gemakkelijk
- Met **Push-to-Talk** kun je meteen met je collega's communiceren
- **Eenvoudig in te stellen** en intuïtief in gebruik met een duurzaam ontwerp gericht op gemakkelijke reiniging
- **Tot 20 uur gesprekstijd** en tot 100 m draadloos bereik

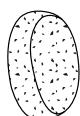
## 2. Overzicht



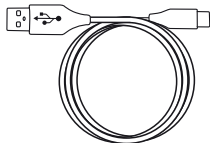
### 2.1 Meegeleverde accessoires

---

#### Oorkussentjes



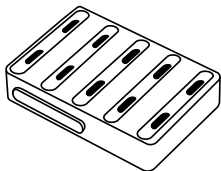
#### USB-kabel



## 2.2 Optionele accessoires

---

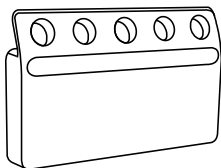
Optionele accessoires zijn beschikbaar via [jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories)



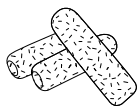
Jabra Perform 75  
10-bay acculaadstation



Jabra Perform 75  
draagstijl van de nekbands



Jabra Perform 75  
organisator

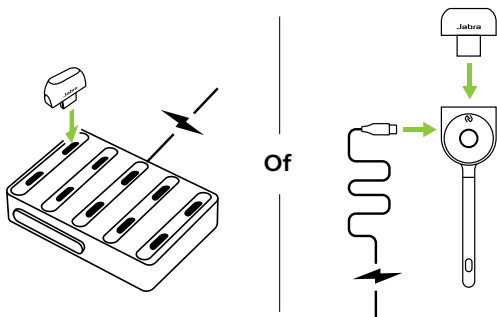


Jabra Perform 75  
Schuimrubberen  
microfoontip

## 2.3 Eerste gebruik

---

De eerste keer dat de batterij wordt gebruikt, moet deze worden geactiveerd door hem in een oplaadstation te plaatsen of door hem op de headset aan te sluiten en de headset op een stroombron aan te sluiten. De headset werkt pas als er een geactiveerde batterij in is geplaatst.

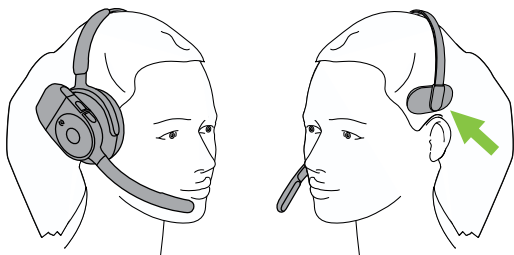


### **BEVEILIGINGSMELDING:**

De batterijdetectiesensor op de headset kan mogelijk worden gebruikt om de aanwezigheid van een gebruiker te detecteren.

### 3. Dragen

Verstel de de hoofdband zodat de headset comfortabel op uw hoofd past. Het comfortkussen moet recht boven het oor rusten.



De headset kan met de microfoon links of rechts worden gedragen. Het is belangrijk om de microfoon in de buurt van uw mond te plaatsen. Voor een betere positionering kan de microfoonarm voorzichtig worden gebogen.

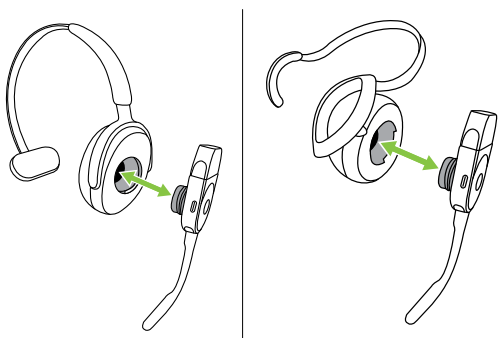
**BEVEILIGINGSMELDING:**

Microfoons kunnen worden gebruikt om privé-gesprekken op te nemen.

### 3.1 De headset aan- en afkoppelen van de draagstijl

---

De headset is zo ontworpen dat hij gemakkelijk bevestigd en losgemaakt kan worden van de hoofdband of nekband, zoals afgebeeld.

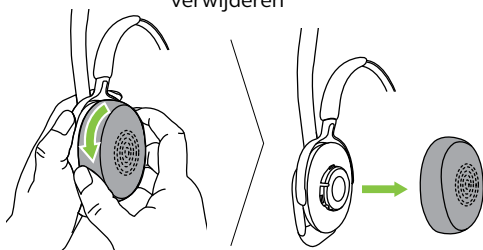


## 3.2 De oorkussentjes vervangen

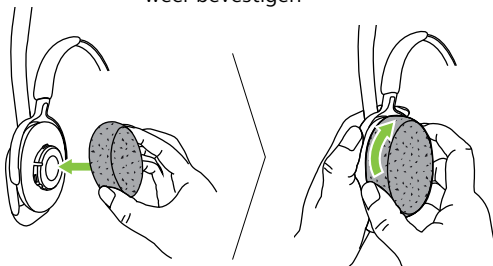
---

De headset heeft zowel een kunstlederen als een schuimrubberen kussen. Het kunstlederen kussen zorgt voor een betere isolatie van geluid van buitenaf. Het schuimrubberen kussen ademt beter en is beter geschikt voor warmere omgevingen.

Het oorkussen  
verwijderen

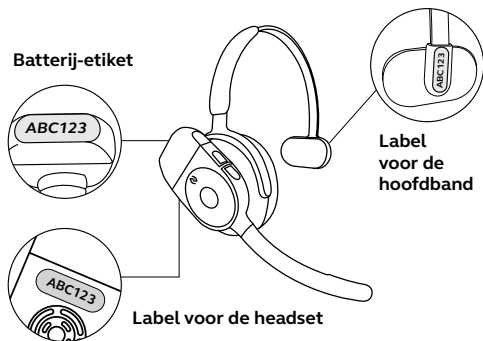


Het oorkussen  
weer bevestigen



## 4. Labels

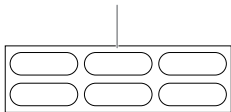
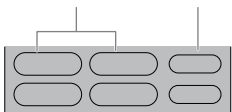
De headset wordt geleverd met voorgeplakte en extra zelfklevende labels en transparante labelhoesjes. De labels kunnen worden gebruikt voor identificatie of informatie.



Extra batterij en labels voor de headset

Extra hoofdband labels

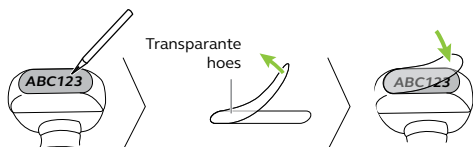
Transparante labelhoeszen (Batterij en labels voor de headset)



## 4.1 De headset en de batterij labelen

---

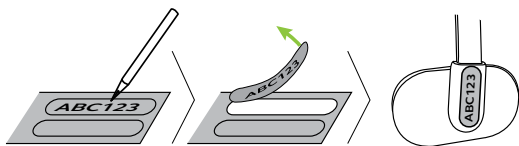
De labels voor de headset en de batterij worden geleverd met transparante labelhoesjes die als bescherming over de labels geplaatst kunnen worden. Schrijf eerst een unieke identificatie op het voorgeplakte label op de headset of batterij en trek dan een transparant labelhoesje los en bevestig dit over het label. Er zijn extra labels en labelhoesjes als dat nodig is.



## 4.2 De hoofdband labelen

---

De labels voor de hoofdband zijn kleiner dan de labels voor de headset en de batterij en bevatten geen transparant labelhoesje. Schrijf gewoon een unieke identificatie op het label dat al op de hoofdband bevestigd is. Er zijn extra labels als dat nodig is.

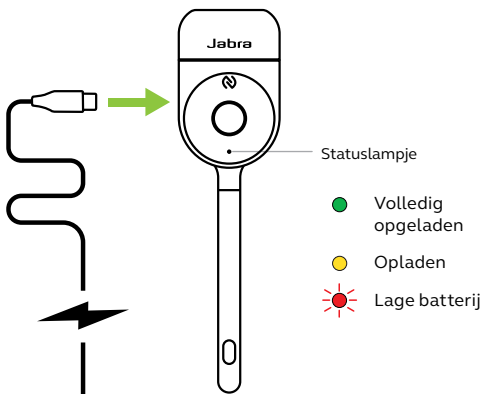


# 5. Opladen gaat zo

## 5.1 Opladen met USB-kabel

---

Om de headset op te laden, sluit je de USB-oplaadkabel aan op de USB-C-oplaadpoort van de headset. Het kan tot 180 minuten duren om de batterij volledig op te laden.

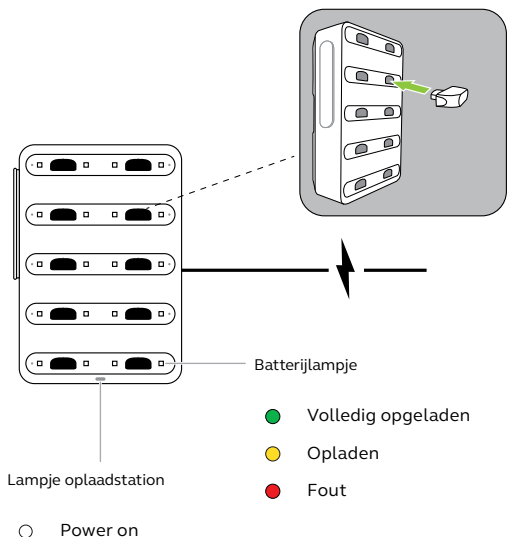


Tijdens het opladen geeft de indicatielampje de oplaadstatus weer. Geel geeft aan dat de headset wordt opgeladen. Groen geeft aan dat de headset volledig is opgeladen. De groene lampje blijft branden totdat de oplaadkabel wordt losgekoppeld.

## 5.2 Opladen met het laadstation

---

De batterij opladen met het oplaadstation:  
maak de batterij los van de headset en plaats  
de batterij in een leeg vak van het  
oplaadstation. Het kan tot 180 minuten duren  
om de batterij volledig op te laden.

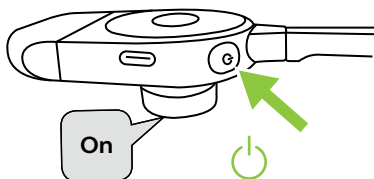


# 6. Verbinden

## 6.1 Power on

---

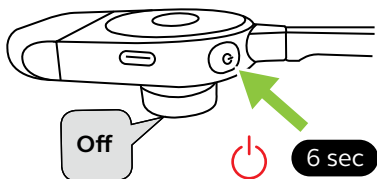
Plaats de batterij of druk op de **multifunctionele** (Multi-function) knop. De lampje knippert groen en je hoort "On" (Aan).



## 6.2 Power off

---

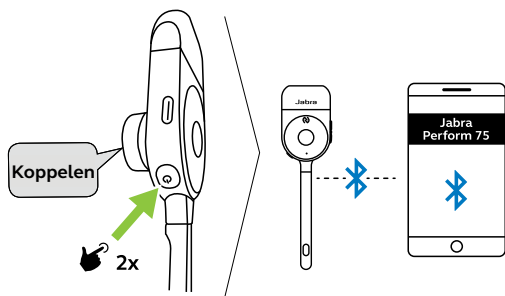
Houd de **multifunctionele** (Multi-function) knop 6 seconden ingedrukt totdat het lampje rood knippert en je "Off" (Uit) hoort.



## 6.3 Koppelen met een Bluetooth-apparaat

---

1. Zorg dat de headset is ingeschakeld.
2. Druk twee keer op de **multifunctionele** (Multi-function) knop. De headset zegt dan "pairing" (koppelen) en het lampje knippert rood en blauw. De headset is nu klaar om te koppelen.
3. Ga naar het Bluetooth-menu op uw Bluetooth-apparaat en selecteer de **Jabra Perform 75** in de lijst met beschikbare apparaten.



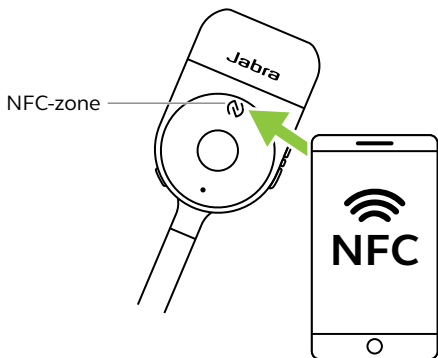
### BEVEILIGINGSMELDING:

De headset gebruikt een veilige Bluetooth-verbinding met een encryptiesleutel van 128 bits. Als je Bluetooth-apparaat geen beveiligde verbindingen ondersteunt, kun je het niet koppelen of verbinden met de headset.

## 6.4 Maak verbinding met je Bluetooth-apparaat via NFC

---

1. Zorg ervoor dat NFC is ingeschakeld op je apparaat.
2. Plaats de NFC-zone van je Bluetooth-apparaat tegen de NFC-zone van de headset. De headset gaat aan en je Bluetooth-apparaat bevestigt de verbinding.
3. Selecteer 'ja' of 'koppelen' om het koppelingsproces te voltooien.



Houd er rekening mee dat niet alle telefoons koppelen via NFC ondersteunen.

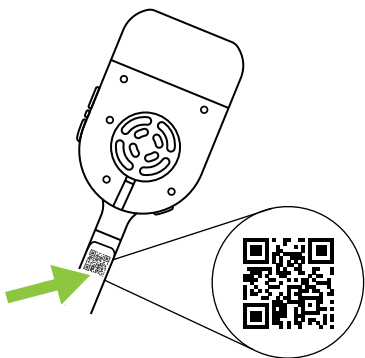
### **BEVEILIGINGSMELDING:**

De NFC-sensor op de headset kan mogelijk worden gebruikt om te detecteren of er een gebruiker aanwezig is.

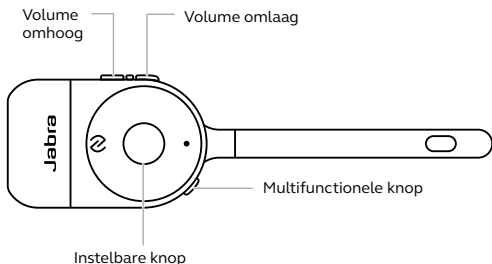
## 6.5 Koppelen met QR-code scanner

---

De headset kan gekoppeld worden aan een apparaat met een QR-code scan-app van een andere leverancier om de QR-code op de headset te scannen. Raadpleeg de koppelingsinstructies in je QR-code scannende app van derden voor meer informatie.



# 7. Gebruik



## 7.1 Oproepen

### Functie van de knoppen



Oproep beantwoorden

Druk op de **multifunctionele** (Multi-function) knop of zeg "Answer" (Beantwoorden)

Oproep beëindigen

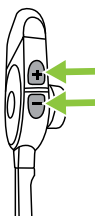
Druk op de **multifunctionele** (Multi-function) knop

Oproep negeren

Houd de **multifunctionele** (Multi-function) knop 2 sec ingedrukt of zeg "Ignore" (Negeren)

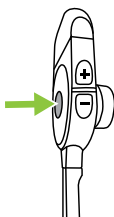
Voice assistant activeren (bijv. Siri, Google Assistant)

Houd de **multifunctionele** (Multi-function) knop 2 sec ingedrukt



Volume  
aanpassen

Druk op de knop **Volume omhoog** (Volume up) of **Volume omlaag** (Volume down) wanneer u in gesprek bent of naar muziek luistert.



Mute/unmute  
microfoon

Druk tweemaal op de **Instelbare** (Customizable) knop wanneer u in gesprek bent. Let op: deze is ingesteld op de modus Stembediening of de modus Microfoon dempen.



Mute/unmute  
microfoon en  
luidspreker  
tijdens een  
gesprek

Draai de microfoon omhoog tijdens een gesprek om de microfoon en luidspreker te dempen.\* Draai de microfoon omlaag om de microfoon weer aan te zetten.

---

#### BEVEILIGINGSMELDING:

De microfoonarm-sensor kan mogelijk worden gebruikt om de aanwezigheid van een gebruiker te detecteren.

\* Microfoon- en luidsprekermute kunnen geconfigureerd worden met Jabra Direct.

## 7.2 De Instelbare knop

---

De Instelbare knop activeert standaard uw stembediening of deze activeert de mute-stand van de microfoon tijdens een gesprek. Maar de knop kan ook worden geconfigureerd voor andere functies, zoals Push-to-Talk, batterijstatus en oproep beantwoorden / beëindigen.

Download en gebruik Jabra Direct op je computer om de Instelbare knop opnieuw te configureren.

## 7.3 Meerdere gesprekken afhandelen

---

De headset kan meerdere oproepen tegelijk ontvangen en afhandelen.

### Meerdere gesprekken afhandelen



Huidige oproep beëindigen en inkomende oproep beantwoorden

Druk op de **multifunctionele** (Multi-function) knop om de huidige oproep te beëindigen. Druk vervolgens op de **multifunctionele** (Multi-function) knop om de inkomende oproep te beantwoorden

Huidige oproep in de wacht zetten en inkomende oproep beantwoorden

Druk twee keer op de **multifunctionele** (Multi-function) knop

Inkomende oproep negeren wanneer u in gesprek bent

Houd de **Multifunctionele** (Multi-function) knop 2 sec ingedrukt

## 7.4 Stembediening

---

De headset herkent Engelse spraakopdrachten, zodat u inkomende oproepen kunt afhandelen zonder de headset aan te raken.

Druk op de **Instelbare knop** (terwijl er geen gesprek wordt gevoerd) om de stembediening te activeren. Zeg voor een lijst met alle beschikbare commando's: "List Commands" (Lijst van opdrachten)

Lijst met spraakopdrachten:

- "**Answer**" (Beantwoorden) – beantwoordt een inkomende oproep
- "**Ignore**" (Negeren) – negeert een inkomende oproep en schakelt het door naar voicemail (indien beschikbaar)
- "**Pairing**" (Koppelen) – zet de headset in de koppelmodus
- "**Connection Status**" (Verbindingsstatus) – controleert of de headset is verbonden met een apparaat
- "**Battery Status**" (Batterijstatus) – kondigt batterijniveau voor de headset aan
- "**Cancel**" (Annuleren) – annuleert stembediening

## 7.5 De headset resetten

---

Door de headset te resetten worden de lijst met gekoppelde apparaten en alle instellingen gewist.

1. Zorg dat de headset is ingeschakeld.
2. Houd zowel de **Volume omlaag** (Volume down) knop als de **Instelbare** (Customizable) knop (6 sec) ingedrukt totdat het lampje magenta knippert en er in de headset een bevestigingstoon klinkt.
3. De headset wordt automatisch opnieuw opgestart.



Je moet de headset opnieuw koppelen aan je Bluetooth-apparaat nadat deze gereset is. Je moet ook de vorige koppeling met deze headset op je Bluetooth-apparaat wissen.

# 8. Jabra Direct

Jabra Direct is een desktoptoepassing die is ontworpen om Jabra-apparaten te ondersteunen, te beheren en optimale functionaliteit mogelijk te maken.

Download de nieuwste gratis versie via [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

## 8.1 Firmware bijwerken

---

Firmware-updates verbeteren de prestaties of voegen nieuwe functionaliteit aan Jabra-apparaten toe.

Het wordt aanbevolen om vóór het eerste gebruik de headset bij te werken naar de nieuwste firmware. Je kunt de firmware van de headset updaten met Jabra Direct op je computer.

# 9. Ondersteuning

## 9.1 Veelgestelde vragen

---

Bekijk de veelgestelde vragen bij [jabra.com/help/perform75](https://jabra.com/help/perform75)

## 9.2 Uw headset onderhouden

---

- Berg, om te voorkomen dat de levensduur of capaciteit van de batterij afneemt, de headset niet op in een warme of koude omgeving zoals een gesloten voertuig in de zomer of in winterse omstandigheden.
- Gebruik GEEN alcoholdoekjes op de oorkussens of op stof of schuimrubber.
- Wanneer de headset nat is geworden, dient u deze voldoende tijd te geven om te drogen. Het kan tot één uur duren voordat de headset geheel droog is.
- Bewaar de headset niet voor langere tijd zonder deze op te laden (max. drie maanden).
- De headset gebruikt de standaard USB-spanning van 5v +/- 0,25v. Het wordt afgeraden om de headset op te laden met een voeding met een hoger voltage.

## 9.3 Uw headset reinigen

---

1. Doe wat gewoon afwasmiddel en water op een doek en wring de overtollige vloeistof eruit, zodat de doek niet druipnat is. Gebruik uitsluitend zeep en water. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen.
2. Veeg de headset voorzichtig af met de natte doek en ga na dat de headset goed schoon is en er geen zeepresten op zijn achtergebleven.
3. Laat de headset ten minste één minuut rusten.
4. Veeg de headset schoon met een doek die alleen met wat water is bevochtigd.
5. Laat het product drogen.